

NAPIRENDE

# Evharmadzás küszöbén

A jó meleg osztályterekben tanuló gyermekek és tanító nevelők munkája új szakaszhoz érkezett: az evharmadzás küszöbén vagyunk. Az iskolai csengő osztálybához szava már mind gyakrabban az első evharmadi dolgozatok írására szólít. Tanulóink ezeken az órákon bizonyítják be, hogy a tanév elejétől szorgalmasan dolgoztak és el-sajátították a kötelező ismeret-anyagot. A nevelők pedig tanítványaik írásbeli dolgozataiból megítélik, mennyit és hogyan sikerült elérniük oktatási célkitűzéseik-ből az elmúlt hónapok alatt.

A téli szünet előtti időszak az oktató-nevelők munkájában alapos és körültekintő megszervezésének jegyében zajlott le. Az aradi néptanás-művelődési és tanügyi osztálya december 1-ig 6 hetosztályos, 10 ele-mi és 1 szakiskolát, valamint 17 óvodát ellenőrzött és a jó munka-menet érdekében pedagógiai és módszertani utbaigazításokkal lát-tott el.

Minden reményünk meg lehet ennek az evharmadnak sikerében, hiszen mindazok az anyagi és szel-lemi feltételek, melyeket a párt és a kormány biztosított, város- és rajonszerte a dolgozók gyermekei-nek épülésre szolgáltak. Különös gondot fordítottak nevelőink a munkásszámazás tanulókra. És ez méltányos is, hiszen a töké-sítésre való hajlandóság a dolgozó tömegek gyermekeit elitelték a tanulástól. Népi demokráciánk tár-sadalmi feladata mindazoknak a támogatása, akiket a múltban elta-szítottak a tudomány fátyalfenyé-től.

Rajonunk és városunk iskoláiban külön előkészítő órákon foglalkoz-nak a munkásszámazás gyerme-keivel. Figyelemre méltó és köve-tendő példa a pernyávi 7. számú hetosztályos iskola kezdeményezé-se. A nöbízottsággal karöltve, a Puskin kulturothozban tanulóso-bát létesítettek azoknak a gyerme-keknek a támogatására, akiknek szülei természetesen vannak, s ott-hon nincs, ki ellenőrizze őket. Két nyugdíjas nevelő felügyel rájuk, a 3., 7. és 8. számú hetosztályos isko-lák tanárai pedig felváltva, tan-tárgyként szakszerű magyará-zatban részesítik kis tanítványaikat. Különben a város minden közép-iskolájában létesítettek a dolgozók gyermekei részére tanulóso-bát.

Különösen jelentős a polittech-nikai oktatás terén elért siker.

Hruscsov elvtárs, a Szovjetunió iskolarendszerének átalakítására vonatkozó javaslatát élénk figye-llemmel követték és helyesléssel fo-gadták nevelőink. Világosan áll minden becsület, jószándékú ta-nár és tanító előtt, hogy szocializ-must építő hazánknak olyan hon-polgárokat van szüksége, akiket az iskola termelőképű munkára, az életre készít elő. A gyakorlati készsége-ket és jártasságokat már az isko-lában meg kell szerezniük gyere-keinknek. Ennek érdekében a meg-levő iskolai műhelyeken kívül újab-bakat szükséges létesíteni. Az iskolai polittechnikai oktatásáho-z bővülését jelzi a Kőrösiön be-fejezés előtt álló iskola-műhely, az aradi 6. számú hetosztályos isko-lában pedig a következő evharmad-nak lakatos- és asztalos-műhelyt bocsátanak az 5., 6. és 8. számú hetosztályos iskolák tanulói rendelkezésére.

A szocialista hazafiságra való nevelés iskoláink oktató-nevelő mun-kájának homlokterében állott. Ebe-n a tanévben például — a szak-tárgyként folyó hazafias nevelé-sen kívül — az IMSZ városi bizsott-sága különös gondot fordított a „Támadjuk meg hazánkat” című előadássorozatot, melyet kö-zéiskoláink számára hetenként rendszeresen tartanak.

Az oktató-nevelők munkájának sokrétű feladatait lelkiismeretesen dolgo-zó tanítók és tanárok teljesítik. Kö-vetendő példák: Gurán Magdale-na, párttag (Pedagógiai Középisko-la), Moldován Miron, párttag. (2. számú Középsiskola), Toma Ju-liana (Kőrösi), Bérés Gábor (8. számú hetosztályos iskola), Salgó Dénes (13. számú hetosztályos isko-la), Farkas Agoston (11. számú hetosztályos iskola), Petrisor Elena, párttag (5. számú Középsiskola), Friedrich Péter (6. számú Közép-iskola) és sokan mások, akik ebben az evharmadban bebizonyították, hogy az oktató-nevelő munka szá-mukra hivatás.

Rajonunk és városunk nevelőinek mindent el kell követniük az első evharmad sikeres lezárása érdeké-ben. Győzzék meg tanítványaikat, hogy a hátralévő időben még szor-galmasabban tanuljanak és örven-deztesseik meg szüleit, egész dol-gozó népiünket megérdemelt, jó és kiváló osztályzatokkal. A jól vég-zett munkát a téli szünet örömei, vidám szórakozásai követik.

# VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4285. szám | Csütörtök, 1958. december 11. | 4 oldal, 20 bani

## DECEMBER 30 TISZTELETÉRE

### Teljesítették ösztértermelési tervüket

A TEBA-gyár munkaközössége ked-den, azaz december 9-én teljesítette évi ösztértermelési tervfeladatát. A terv teljesítésének napjára 55.376 kilo kül-lönböző fonal készült előlányzaton felül, amelyből 443.008 méter szövött-áru gyártható. A befejező osztály dolgozói szorgalmas munkájuk révén

december 9-ig tervben felül 630.777 négyzetméter készáruat állítottak elő. A TEBA-gyárak kiváló munkái-kerekéhez jelentősen hozzájárult a márciusban indult mozgalom, a szö-vőgépek hatásfokának növelésére. A következő munka eredményeként a szövődében eddig a múlt évi telje-

sítménnyel szemben 42 százalékkal növekedett a gépek hatásfoka. Az ösztértermelési terv időbeli teljesíté-séhez még az is hozzájárult, hogy a gyárban jelentősen megerősödött a munkafegyelem, csökkent a hiányzá-sok száma.

Szabó Ilona, levelező

### Valóra válnak a felajánlások

Az Otletul termelő-szövetkezet munkaköz-sége december 30 tiszteletére vállalta, hogy idő előtt, azaz december 27-én teljesí-ti évi tervfeladatát. Már e hónap első napjaiban mutatko-ztak eredmények. A népköztársaság kiké-ltásának 11. évforduló-

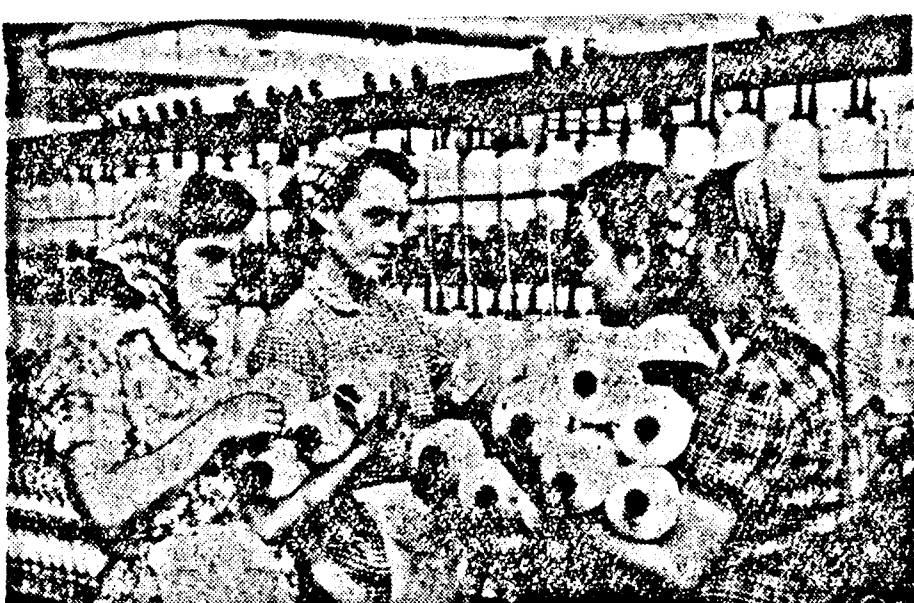
ja tiszteletére tett fel-ajánlások megvalósítá-sa terén. A szövetkezet esztérgegyesítéssel ugyan-is már teljesítették évi tervüket. A márciusok azt az ígéretet tették, hogy december 23-ig megvalósítsák évi terv-feladataikat. A szerel-dében dolgozók 27-ére

vállalták a tervben elő-írt furógépek előállítását.

A szövetkezet egész munkaközössége a vál-lások teljesítésére, azaz az évi terv idő-előtti megvalósítására törekednek.

Kotván Lucia, levelező

### 107,8 százalékos teljesítés



Huszonnégytagú IMSZ-brigád mű-ködi a December 30-gyár fonóda-jának B-váltásán. Bogdan Petru vezetésével a brigád jó termelési-eredményeket ér el a munkában. Havonta átlagosan 105 százalékosan teljesíti előlányzatát. Az elmúlt hónapban 107,8 százalékos teljesí-tést ért el az IMSZ-brigád.

A brigád tagjai közül többek kö-zött Meszes Margit, Lei Florica, Szász Anna és Borsa Ana érdemei-nek dicsekedtek, akik rendszeresen túlszámazták tervüket. Felvételükön az IMSZ-brigád né-hány tagja látható.

### A december 13-i munkásharcok 40. évfordulója

#### Megemlékező gyűlés az I. Rangheț szerszámgépgyárban

Tegnap délután a I. Rangheț szer-számgépgyár munkásai ünnepi gyű-lésen emlékeztek meg 1918 december 13-ról, a romániai munkásszáztyú negyven év előtti hősi harcáról.

A gyűlést Kiss János elvtárs, az üzemi bizottság elnöke nyitotta meg, majd Lascu Ilie elvtárs, elmunkás esztérgegyes, a Román Munkáspárt

### Lapunk tartalmából:

- Erősödik az alapszervezet. (2. old.)
- Zenél életünk fejlődése szá-mokban. (2. old.)
- Élénk kulturtevékenység. (2. old.)
- Jól működő üzemi könyvtár. (2. old.)
- Testnevelés és sport. (2. old.)
- Mai asszonyok, leányok. (3. old.)
- Az ENSZ-Köztársaság munká-latai. (4. old.)
- A Vietnámi Demokratikus Köztársaság a szocializmus útján. (4. old.)
- Magyar párt- és kormánykül-döttség utazott Prágába. (4. old.)
- Prágában megnyitott a szocia-lista országok közgazdászainak nemzetközi konferenciája. (4. old.)
- Az MSZMP KB bővített plená-ris ülése. (4. old.)
- Német párt- és kormánykül-döttség utazott Lengyelországba. (4. old.)

vel helyettesíteni. A kenyérről már nem is beszél, mely valósággal luxuskiadás vált.

Természetes, hogy a gazdasági válság, amelyen az ország átment, meggyengítette az uralkodó osztá-lyok politikai helyzetét. Az elnyo-mott tömegek ezzel szemben egyre erősítették harcukat, kombinatívák megővekedtek, harci tapasztalataik és harci módszereik gazdagodtak. Mindezen tények alapján, — amint a lentiekből látható, — mely társa-dalmi ellentétek képeztek. Így Ro-mánia gazdasági és politikai helye-ze az első világháború után — a mely a forradalmi mozgalom fellen-düléséhez vezetett — azokban az ellentmondásokban gyökerezett, melyek a polgári-földesuri rendszert öröklék. Erre a történelmi időszakra jellemző volt különben Romániában az ország gazdasági életében fellel-hető rendkívül erős háteri maradvá-nyok és az imperialista korszakba lépett kapitalizmus ellentmondásai-nak összefonódása. Az, hogy az ide-gen tőke elfoglalta az ország gazda-sági életének kulcsállásait, valamint az imperialista háború katasztrofális következményei, amelyek fokozták a tömegek nyomorát, méginkább ki-élezték a társadalmi ellentéteket.

Az ország politikai életében a munkásmozgalom egyre nagyobb sulyal szőlt bele. Az akkori idők egyik munkásmozgalmi dokumentumában olvashatjuk: „A vezetősztály, mely két csoportra oszlott, fokozatosan ve-szi át a hatalmat. A király egy szá-bályos egymásután következés mér-legét tartja fenn. O nevez ki a mi-nisztereket és ezek a rendőrség és az adminisztráció segítségével meg-alakítják a parlamentet. Hála a cen-zusos választási rendszernek, a 7.600.000 főnyi lakosságra csak

(Folyt. a 4-ik oldalon)

városi bizottságnak tagja emlé-kezt meg munkásszáztyúnk hősi harcáról.

Beszélt az 1918-as történelmi je-lentőségű eseményekről, a fellendülő forradalmi mozgalomról, amelybe a munkások tizezrei kapcsolódtak be. Szőlt a különböző iparágakra kiterjedő bukárest és vidéki, sztrájk-mozgalomról, többek között a Sjteta és a Minerva nyomdai ipari vállala-tok munkásainak sztrájkjáról is. El-mondta, hogy a munkások elhatá-rozták: küldöttséget menesztenek az ipariügyi minisztériumhoz — követé-leik kivívása érdekében. 1918. decem-ber 13-ra nagygyűlést hívtak össze, amelyen a küldöttségnek be kellett volna számolnia a minisztériummal folytatott tárgyalások eredményeiről. Azonban amíg a küldöttség a mi-nisztériumban tárgyalt, az akkori liberális kormány intézkedett a munkások harcának véres elfojtásáról.

A kormány csapatokat küldött a szakszervezetek székházai felé vezető Cimpineanu és Sjt. Ionica utcákba, valamint a Nemzeti Színház előtti tere. Bár a munkások békés oszlo-pokba sorakozva vonultak a szak-szervezeti székházak felé, a töké-sítésre való hajlandóság a dolgozó tömegek gyermekeit elitelték a tanulástól. Népi demokráciánk tár-sadalmi feladata mindazoknak a támogatása, akiket a múltban elta-szítottak a tudomány fátyalfenyé-től.

Rajonunk és városunk nevelőinek mindent el kell követniük az első evharmad sikeres lezárása érdeké-ben. Győzzék meg tanítványaikat, hogy a hátralévő időben még szor-galmasabban tanuljanak és örven-deztesseik meg szüleit, egész dol-gozó népiünket megérdemelt, jó és kiváló osztályzatokkal. A jól vég-zett munkát a téli szünet örömei, vidám szórakozásai követik.

## Hirek a világozi kollektiv gazdaságból

### A jövő évi gazdag termésért

Szorgalmas társaság dolgozik a világozi Nicolae Balcescu kollektiv gazdaságban. Ezt bizonyítja az is, hogy — a jövő évi gazdag termés biztosítása érdekében — idejében elvégzették a soronlévő mezőgazdasá-gi munkákat.

Igy például a megfelelő időben el-vevett buza, az őszi árpa és a repce már szétlen fejtődik. Idén ősszel 224 hektáron vevették búzát, 30 hektáron drpi és ugyancsak 30 hektáron repcét.

Gondosan előkészítették a földet a tavaszi vetések alá is. December 1-ig összesen 311 hektáron végeztek mélyszántást és 30 hektáron — itt ciklórepét termesztettek majd — körülbelül 90 vagon istállótrágyát szőrtak szét. A soronlévő munkák idejében és jó feltételek között történő elvégzésében nagy segítsé-get kaptak a kollektivisták a kürtösi GTA traktorostól. A traktorosbri-gád — amely jó minőségű munkát végzett — Frajna György vezetői hozzájárulással. A brigádban külön-ben az olyan traktorosok tüntek ki, mint Neamtu Petru és Stan Florea. Ez utóbbi egyébként tagja a kollektiv gazdaságnak. És a jó munkát elismeréssel fogadták a kollektivis-ták: azzal kedveskedtek a traktor-soknak, hogy a nagy munkák idején minden nap meleg ételt vittek ki számukra a mezőre.

Itt mondjuk el azt is, hogy a jövő évi gazdag kukoricatermés érdeké-ben már most előkészületek folyna-k a gazdaságban, ugyanis jövőre 20 hektáron öntözéses kukoricatermesztést terveznek.

### Szép szőlőtermést értek el

A világozi kollektiv gazdaságban szép eredményeket értek el a szőlő-termesztés terén is. Az elért eredmé-nyek azt bizonyítják, hogy a szőlő-termesztés igen jelentős jövedelmet biztosít kollektiv gazdaságaink szá-mára.

### Az összes pártoktatási formák propagandis-táinak figyelmébe!

Pénteken, december 12-én 16.30 órakor az összes pártok-tatási (tanulmányi) formák prop-agandistái jelenjenek meg a pártkabinban (azok is, akik nek december 19-én kellene megjelenniük) előkészítéskül érdekében.

Nagy gondot műveleik meg a kollektivisták a gazdaság tulajdoná-ban levő három hektárral szőlőt. Így például az egész területen nagy mennyiségű istállótrágyát szőrtak szét és az összes munkákat idejében elvégzték. Nem véletlen tehát, hogy ez évben a szőlőtermés a tavalyinak majdnem háromszorosa volt: míg ta-

1918. Románia alig került ki a két évig tartó véres háborúból, amely fel-örölte az ország valamennyi gazda-sági tartalmát és százezernyi ember-életet követelt áldozatul. Amellett, hogy belesodorta Romániát a bor-zasztó háborúba, a román polgári-földesuri rendszer a legkegyetlenebb terror léptette életbe az országban és a cenzura, az ostromállapot, a hadbíróságok segítségével kormány-zott.

Az emberek sorsa, a romániai dol-gozók millióinak sorsa semmitben sem változott. A háborus pusztítások az ország egész területén éreztették hatásukat. A városokban és a falva-kon a dolgozók helyzete rendkívül nehéz volt. A frontól visszatért pa-rasztok családjai reménytelenül vártak a háború alatt a frontokon, a föld-osztásról elhangzott ígéreteket nem váltották be. A városokban a mun-kásoknak nem volt munkalehetősé-gük, a nyomor, a munká-lélküliség fenyegette őket. A munkás-ság nehéz életkörülményei a burzsoázia számára nem várt eredményt hoz-tak: a munkások öntudatának fejlődé-sét. A romániai dolgozó tömegek ér-tékes tanulságokat vontak le az el-múlt hosszú időszakból és az első világháború idején gyűjtött tapasztala-taiból. A munkásszáztyú egyre alap-sabban szervezkedik és ilymódon ké-pessé válik arra, hogy szembehe-lyezkedjék azzal a nehéz helyzet-tel, amelybe a polgári-földesuri rend-szer az országot taszította.

## 1918 — a romániai munkásszáztyú forradalmi lendülete fejlődésének éve

Néhány nap múlva lesz 40 éve a fővárosi Nemzeti Színház előtti téren lejátszódott véres eseményeknek, amikor a polgári-földesuri rend-szer vére fojtotta a munkások békés tüntetését. Ez a polgári-földesuri rendszer kétségbeesett kísérlete volt arra, hogy megoldja a belső nyugal-talanságot, hogy minél előbb gátat vessen a tömegek egyre növekvő forradalmi mozgalomának és ilyen módon biztosítsa a nyugalmat. En-nek a nyugalomnak a révén akarta betölteni a romániai polgári-föl-desuri rendszer azt a szerepet, melyet Európa e részében vállalt magára — hogy a zsanárd és a világreakció eszközeinek szerepét játssza a szoc-ialista forradalommal szemben. De akármilyen kegyetlen is volt a pol-gári-földesuri rendszer terrorja, nem tudta megállítani a tömegek for-radalmi lendületét, politikai érésük folyamatát, mely a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatása alatt létrejött harcokban acélozódott meg.

Amikor Románia területén több, mint egy millió orosz katoná állott. A Románia területén tartózkodó orosz hadsereg már az első napokban bekapcsolódott a forradalmi esemé-nyekbe. 1917 május 1-én Iasi-ban nagyszabású utcai tüntetések voltak. Az orosz katonák — akikhez a ro-mán lakosság is csatlakozott — ki-nyitották a börtönök kapuit és szá-badonbocsátották a román burzsoázia és a földesurak által letartóztá-tott munkásmozgalmi harcosokat. Több, mint 80.000 orosz katoná — akikhez román munkások és katonák is csatlakoztak — tüntetelt 1917 nyarán Roman-ban. Ilyen tüntetések Moldova más városában is voltak. Még a német csapatok által elfo-glalt vidékeken is. tüntetésekre és sztrájkharcokra került sor (Buka-restben, a Práhova völgyében és másutt.) Az ország valamennyi fon-tosabb gyárában és üzembén — Románia történelmében első ízben — üzemi bizottságok, munkástanácsok jöttek létre, mint a munkások első politikai szervei.

A Nagy Októberi Szocialista For-radalom által elvetett magok nálunk is csírázni kezdenek. Egyre nagyobb

tömegek kelték harcba a demokratikus és gazdasági jogok kivívásáért. A burzsoázának és a földesuraknak az a kísérlete, hogy a népet hazugsággal és demagóg ígéretekkel elszédítse, egyre nagyobb kudarcot szenvedett. A kormány már nem tudta tovább elrejteni, hogy az ország pénzügyi helyzete felborult, hogy a kiadások 1917—1920 között a jövedelemnek 4—5-szörösét tették ki. Nem lehetett ellátolni a tömegek előtt, hogy a román burzsoázia és földesurak ál-tal folytatott külföldi kölcsönpolitika eredményeként az ország egyre in-kább rabjává vált a külföldi, első-sorban angol, amerikai és francia imperialistáknak, akik egyre nyiltab-ban kerítették hatalmukba az ország ipari vállalatait és bányakincseit. A néptömegek látták a valóságot: a tömeggyógyászati cikkek ára az infláció következtében átlag 824-sze-re emelkedett, mialatt a jövedel-mek jóval elmaradtak e mögött. Még Trancu-Iasi, az ismert demagóg is el kellett, hogy ismerje egyik pa-rlamenti beszédében: „Galatiban az éhség a kapukon zörög.” még ku-ricáliszt sincs, a lakosság alapvető élelmiszere, amit nem lehet semmi-







# Mai asszonyok, leányok

## Politikai nevelőmunka a nők soraiban

DELUTAN 1 ÓRA. A December 30. textiltipar-fonódjából a 4. számú szövőde üzemosztály felé tartok...

A szövőgépek vetélőjének egyenletes kattogása betölti az egész üzemosztályt. A gépek felett több helyen vörösszínű zászlócskák lengenek.

Végigmegyek az üzemosztályon. Több helyre jelmondatokat függesztettek ki, amelyek még fokozottabb munkafeladatokra ösztönöznek.

— Éva, Anna, Margit, — szól a fiatalokhoz, miközben hűzlőkre mutat, amelyek eldobtak, még mielőtt a szál egészen elfogyott volna rólok — ha mindannyian így dolgoznánk, akkor nemcsak hogy megtakarítást nem érünk el, hanem a termékek önköltségi ára is növekedne.

Zöllner Anna, Harza Éva, Dragol Ana, Kics Margit és még néhány fiatal szövőde érdeklődéssel hallgatják Lazarescu elvtársnő szavát. Betájták, hogy igaz van. Teljesen el kell fogyasztani a szálát és csak aztán lehet telet ösét elhelyezni a vetélőbe.

Miközben Lazarescu Elisabetha arról a kérdéssel beszél a fiatal szövődek, kattan a fényképezőgép és megörökíti azt a pillanatot, amikor az alapszervezet titkárnak helyettese a hűzlők teljes ledolgozásának szükségességét magyarázza. Ezt ábrázolja felvételünk is.

— Szükséges politikai nevelőmunkát végeznünk a nők körében — mondja Lazarescu elvtársnő, miközben elbeszélgetünk. — Vannak egyesek — folytatja — akik nem ügyelnek a hűzlőkre, ide-oda dobálják. Magda Maria szövőde például több

szálban eldobta a hűzlőket, vagy rájuk taposott s így használatlanokká váltak.

Lazarescu Elisabetha nem maradt közömbös az ilyen helytelen magatartással szemben. Megmagyarázta Magda Marianak, hogy 33 baniba kerül egy hűzlő, tehát jelentős mennyiségű megtakarítást érhetnek el, ha minden szövőde ügyel rájuk. A fel-



világosító munka eredményeként Magda Maria az utóbbi időben megváltoztatta magatartását.

De nemcsak Lazarescu Elisabetha, hanem a többi párttag is hasonló politikai nevelőmunkát fejt ki a dolgozó nők soraiban. Állandóan ügyelnek a közvagyonra, szakmájukat segítik és politikailag nevelik a pártönkivülteket.

EGYES SZÖVŐNÖK nem igyekeznek teljes mértékben kihasználni a 480 perces munkaidőt. Ezek közé tartozott Isapescu Maria szövőde is, aki csaknem mindennap 10-15 perccel a munkaidő befeljezésé előtt leállította a gépet és távozott. Marcus Maria párttag, aki a közelében dolgozik, egy napon ezt mondta:

— Tegnap 15 percet állt a géped. Negyedórával hamarabb távoztál a munkahelyedről, mintsem tördöve a 480 perc kihasználásával.

— Siettem, dolgom volt — hangzott a válasz.

— Mindannyiunknak akadnak tennivalóink, mégsem hagyjuk itt a gépet. Te sem maradhatasz közömbös az ösztönzési terv teljesítésének kérdése iránt.

Isapescu Maria elgondolkodott. Meggyőződött arról, hogy helytelen volt munka iránti magatartása.

Az utóbbi időben javulás mutatkozik az 5 magatartásában is. Ez pedig Marcus Maria és a többi párttag nevelőmunkájának tulajdonítható.

Ime, így dolgoznak a December 30. gyár 4. számú szövődeje alapszervezetének tagjai, állandóan segítik, nevelik munkatársnőiket. És ez így helyes, erre tanítja őket a párt.

Hegedűs István

## Ötvenkét napközötti munka napjának községeiben

Ebben az évben rajonunk községeiben, falvaiban összesen 52 napközötti munkát végeztek.

Ezek közül 30 napközötti munkát a kollektív gazdaságokban végeztek.

A 2376 kollektív gazdaságban, akik idén a napközötti munkát végezték, 72 nevelő foglalkozott. A Vinga, Vladimír-

rescui, sági és több más kollektív gazdaság vezetőtanácsa gondoskodott a napközötti munkáról.

Az elmúlt évben a napközötti munkát a kollektív gazdaságokban végezték.

A 2376 kollektív gazdaságban, akik idén a napközötti munkát végezték, 72 nevelő foglalkozott. A Vinga, Vladimír-

## Példamutatónak jelgeznak



GOINA SILVIA lakatos a G. Dimitrov gyárban dolgozik. Részt vesz a szocialista versenyben, s ennek eredményeként hónapról hónapra rendszeresen túlszárnyalja elődárnyait. Példamutatónak jelölték az elmúlt év feladatait.



SANDULOVICI ILEANA az Arta szövőde vezetője. Részt vesz a szocialista versenyben, s ennek eredményeként hónapról hónapra rendszeresen túlszárnyalja elődárnyait. Példamutatónak jelölték az elmúlt év feladatait.



LORENZ VILMA házasszony Dragasani városnegyed pártalapszervezetében tevékenykedik. Jól ismeri a munkáját. Bármiely társadalmi munkáról van szó, mindig kiveszi részét a feladatok teljesítéséből. Ezenkívül mozgósítja az asszonyokat a különböző közérdekű munkák elvégzésére.

## Az élet szolgálatában...

Négyen indultak el ezen a pályán. Négy barátnő. Miután elvégezték az elemi iskolát, a hatodik osztályig, úgy döntöttek, hogy beiratkoznak a temesvári felsőkerékpáriskolába.

— Persze én voltam a kezdeményező, hiszen akkor már két nővérem ebben az iskolában tanult, ők sokat meséltek tanulmányokról.

— Mondja Tiller Hannelore mosolyogva, s miközben mosolyog, két kis gödör képződik homlokán, fehér arcán.

Azután elmondja még, hogy egy év után Aradra kerültek az itt létesült apólonoképzőbe. Elfelelt még egy év, befejezték az iskolát, s 1956-ban, számos ismerettel gazdagabban, töredetesen akarathat nem-udvart az életnek, helyesebben munkához láttak — az élet szolgálatában.

Tiller Hannelore Lippára került, s majd nem egy évig a sebészen dolgozott. Mert már diákkorában a sebszertől kezdve: úgy érezte, hogy itt talán a többi osztályoknál nagyobb küzdelem folyik a betegek életéért.

egészségükért. Sok gyakorlati tapasztalatra tett szert Lippán, hiszen egyben a műtőnő feladatait is ellátta — és sikerrel.

Végül 1956 februárjában Aradra helyezték. Hogy miként került az aradi körház sebészeti osztályára, erről hadd nyilatkozzék Tiller Hannelore, az osztály főnővére.

— Mint az aradi apólonoképző iskola tanulója Hannelore itt végezte a gyakorlati munkát. Már akkor ki- tűnt a munkában ez a halkszavú, kevéssé beszédű, szorgalmas leány. Így amikor Aradra helyezését kérte, valamennyien szívesen fogadtuk őt. S itt rövid idő alatt sikerült kiemelnie az egészségügyi dolgozók és az a leglényegesebb — a betegek ellátását.

Hogy miként sikerült elérnie ezt, erről számot be kell tennie a kérdéskörben. A vélemények egyhangúak voltak: kedves, fiatalos, de komoly modorával, tiszteltudásával, önmagáért, gondos munkájával. Mondom, kevéssé beszédű, de — mint a betegek emelték — meleg, barna szemű, tekintetével bátorítja a beteget, különösen azokat, akik nemrég es-

tek át egy-egy súlyos műtétet.

Elete fontosabb állomásairól, élményeiről érdeklődöm ezúttal.

— Hát az iskola befejezése igen jelentős volt számomra, mert általam egy részét lát- tam megvalósulni... S elötte? 1956-ban történt a nagy esemény: megkaptam a piros könyvecskét, felvettek az IMSZ-be. Most meg minden napom gazdag élményekben, hiszen most végzem az esti liceumot... a kilencedik osztályba járok.

— És azután mi a terve?

— Orvos szeretnék lenni. Ezért tanulok — hangzik a határozott válasz.

Petreanu Florica, az IMSZ alapszervezet bizottságának tagja Hannelore munkájáról és terveiről így nyilatko-

zott: — Alapszervezetünk egyik példaképe Tiller Hannelore. Mi is szeretnénk, ha terveit valóra vádítaná, hiszen nagy akarattal küzd ezért és ha magatartását tekintjük, bátran el- mondhatjuk: utjupusu, a munkásságától hű orvos válik majd he-

lyes, erre tanítja őket a párt.

Ime, így dolgoznak a December 30. gyár 4. számú szövődeje alapszervezetének tagjai, állandóan segítik, nevelik munkatársnőiket. És ez így helyes, erre tanítja őket a párt.

Hegedűs István

## E'emezték tevékenységüket

A szociális kollektív gazdaságban tevékenykedő nőbizottság az elmúlt napokban gyűlést tartott. Az alkalommal elemezték, hogy milyen tevékenységet fejtett ki a nőbizottság a választások óta.

A nőbizottság a kampányok idején egyik legfontosabb feladatának tekintette a kollektívista nők mozgósítását az összes mezőgazdasági munkálalokban történő részvételre.

A nőbizottság tagjai, a kommunista és a kollektív gazdaság vezető tanácsának segítségével, eredményes felvilágosító, mozgósító munkát fejtettek ki a nők körében. Kitérünk az abból is, hogy ebben az évben az összes nők kivételével részt vettek a mezőgazdasági munkálalásokban. Arsi Ana, Halcea Florica, Lamptu Milova, Naja Victoria és még sokan mások 195-200 munkanapjukat teljesítették. Ez nagymértékben annak tulajdonítható, hogy a nőbizottság, a vezető ta-

nács támogatásával gondoskodott a napközötti munkáról. Így módon a gyermekes anyák nyugodtan, gondtalanul dolgozhattak a mezőn.

A nőbizottság tagjai és általában a kollektívista nők jelentős mértékben hozzájárultak a gazdaság megerősítéséhez. Több ízben beszéltek a mezőgazdasági társulásokba tömörült dolgozó nőknek arról, hogy miként dolgozzanak a kollektív gazdaságban.

Ily módon a nők is nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy Szécsény teljes egészében kollektívizált községé váljék.

Miután Szécsény teljes egészében kollektívizált községé vált, a község és a kollektív gazdaság nőbizottsága egyesült és Nicolai Ana elvtársnő vá- lasztotta meg elnöknek. A nőbizottság tevékenységének még nagyobb sikere érdekében a gyűlésen több pontból álló határozatot hoztak.

## Kezdő háziasszonyok tanácsadója

Tudnivalók a főzésről

Bár a modern konyhafelszerelés kellemes közölt szerepel a mérleg, nem árt, ha ismerjük bizonyos élelmiszerek súlyát. Így például:

Egy evőkanálnyi folyadék körülbelül 16 gramm.

Egy darab kockacukor 6 gramm.

Egy pupozott kanálnyi liszt, vagy cukor 20 gramm.

Egy csapott kanál liszt, vagy cukor 10 gramm.

Nehéz pontosan meghatározni, hogy bizonyos ételeket mennyi ideig kell főzni, vagy sütni. Ehhez némi tapasztalat szükséges, mert ez a tényleg, a kislány való mennyiségűtől és a tüzelőanyagtól is függ. De mégis hozzávetőleges tájékoztatást adhatunk bizonyos fogások elkészítését illetően.

A husok közül, a marhahús nehezebben fő, vagy sült meg. Ehhez körülbelül 3-3 és fél órára van szükség lassu tűz mellett.

A disznóhús már gyorsabban készül el. Egy óra alatt puha.

főzni, vagy sütni. Ehhez némi tapasztalat szükséges, mert ez a tényleg, a kislány való mennyiségűtől és a tüzelőanyagtól is függ. De mégis hozzávetőleges tájékoztatást adhatunk bizonyos fogások elkészítését illetően.

A husok közül, a marhahús nehezebben fő, vagy sült meg. Ehhez körülbelül 3-3 és fél órára van szükség lassu tűz mellett.

A disznóhús már gyorsabban készül el. Egy óra alatt puha.

Nehéz pontosan meghatározni, hogy bizonyos ételeket mennyi ideig kell főzni, vagy sütni. Ehhez némi tapasztalat szükséges, mert ez a tényleg, a kislány való mennyiségűtől és a tüzelőanyagtól is függ. De mégis hozzávetőleges tájékoztatást adhatunk bizonyos fogások elkészítését illetően.

A husok közül, a marhahús nehezebben fő, vagy sült meg. Ehhez körülbelül 3-3 és fél órára van szükség lassu tűz mellett.

A disznóhús már gyorsabban készül el. Egy óra alatt puha.

Nehéz pontosan meghatározni, hogy bizonyos ételeket mennyi ideig kell főzni, vagy sütni. Ehhez némi tapasztalat szükséges, mert ez a tényleg, a kislány való mennyiségűtől és a tüzelőanyagtól is függ. De mégis hozzávetőleges tájékoztatást adhatunk bizonyos fogások elkészítését illetően.

A husok közül, a marhahús nehezebben fő, vagy sült meg. Ehhez körülbelül 3-3 és fél órára van szükség lassu tűz mellett.

A disznóhús már gyorsabban készül el. Egy óra alatt puha.

Nehéz pontosan meghatározni, hogy bizonyos ételeket mennyi ideig kell főzni, vagy sütni. Ehhez némi tapasztalat szükséges, mert ez a tényleg, a kislány való mennyiségűtől és a tüzelőanyagtól is függ. De mégis hozzávetőleges tájékoztatást adhatunk bizonyos fogások elkészítését illetően.

A husok közül, a marhahús nehezebben fő, vagy sült meg. Ehhez körülbelül 3-3 és fél órára van szükség lassu tűz mellett.

A disznóhús már gyorsabban készül el. Egy óra alatt puha.

Nehéz pontosan meghatározni, hogy bizonyos ételeket mennyi ideig kell főzni, vagy sütni. Ehhez némi tapasztalat szükséges, mert ez a tényleg, a kislány való mennyiségűtől és a tüzelőanyagtól is függ. De mégis hozzávetőleges tájékoztatást adhatunk bizonyos fogások elkészítését illetően.

A husok közül, a marhahús nehezebben fő, vagy sült meg. Ehhez körülbelül 3-3 és fél órára van szükség lassu tűz mellett.

A disznóhús már gyorsabban készül el. Egy óra alatt puha.

Nehéz pontosan meghatározni, hogy bizonyos ételeket mennyi ideig kell főzni, vagy sütni. Ehhez némi tapasztalat szükséges, mert ez a tényleg, a kislány való mennyiségűtől és a tüzelőanyagtól is függ. De mégis hozzávetőleges tájékoztatást adhatunk bizonyos fogások elkészítését illetően.

A husok közül, a marhahús nehezebben fő, vagy sült meg. Ehhez körülbelül 3-3 és fél órára van szükség lassu tűz mellett.

A disznóhús már gyorsabban készül el. Egy óra alatt puha.

Nehéz pontosan meghatározni, hogy bizonyos ételeket mennyi ideig kell főzni, vagy sütni. Ehhez némi tapasztalat szükséges, mert ez a tényleg, a kislány való mennyiségűtől és a tüzelőanyagtól is függ. De mégis hozzávetőleges tájékoztatást adhatunk bizonyos fogások elkészítését illetően.

## A NÉPTANÁCSI KÉPVISELŐ

Verőfényes, késő őszi napon rőt- tam az utcákat. Belcu Maria néptan- nácsi képviselőt kerestem, akiről csak annyit tudtam, hogy a 43. számú városi választókerületben jól végzi munkáját.

Betértem az Eftimiu Murgu utcá- ba...

— A 40-es számú házban lakik, — magyarázta az egyik lakos, amint a néptanács képviselő felől érdeklőd- tem.

Belcu Maria a ház helyét körül szor- goskodott. Elbeszélgettem. Megtud- tam, hogy a 43. számú választókerü- let lakosai harmadszor választották meg képviselőjének. Ezután a ke- rületben eszközölt megvalósításokra terelődött a szó.

— A 43. számú választókerülethez csak az Eftimiu Murgu utca tartozik, — magyarázta. A választókerület- ben kérszünk elelmiszert és hús- cseréket nyitott a Helyi Keres- kedelmi Szervezet. Hamarosan Apró- szalut is létesítenek. Most pe- dig 600 folyóméter távolságon be- vezetik a vízvezeték. Ezek a munká- latok már befejezéshez közelednek.

— Itt volt. Most ment az iróda- ba — mondotta egy fiatal leány, mi- kor a baromfitenyésztő brigád veze- tője felől érdeklődtem. Ugyanis tőle akartam megtudni egyet-mást a ba- romfitenyésztésről, arról, hogy mi- ként gondozzák a szárnyasokat.

Stefanovici Stelian fiatal mérnök, a baromfitenyésztő brigád felelőse. Csak négy hónapja dolgozik az új- aradi állami gazdaság baromfité- nyésztő telepén. De azért a tenyészté- si munkát már jól ismeri.

Kérdésekre, ki a legjobb ba- romfigondozó, a fiatal mérnök ezt válaszolta:

— Nehéz megállapítani, szívük van a munkához — valamennyiüknek. Elindultunk az épület felé. Az 1. számú épületben találjuk Blidaru Mariát. Csupán egy éve dolgozik a gazdaságban, a csibékkel foglalkozik. De már úgy becézi és hívogatja csi- béit, mintha egész életét át baromfi- tenyésztéssel foglalkozott volna.

— Szereti foglalkozását? — kér- deztem.

Kissé elgondolkodott, majd ezt válaszolta:

## Baromfitenyésztők

— Szeretem és felismerem a ba- romfik gondozásának szükségessé- gét. A népgazdaság szempontjából igen fontos, hogy minél több szá- nyast neveljünk. Ezt azonban csak úgy érhetjük el, ha rendszeresen és jól gondozzuk a szárnyasokat.

Blidaru Maria IMSZ tag szeretet- tel és hozzáértéssel gondozza a csi- béket. A gondozáshoz tartozik a pontos időbeni etetés is. Elmondotta, hogy a szárnyasok megfelelő gon- dozása eredményeként három hónap alatt az előirányzott 560 gramm su- lyú gyarapodás helyett a csirkénél 650 grammot ért el.

Ime néhány példa Blidaru Maria fiatal baromfitenyésztő munkájából. Meg kell említenünk, hogy lelkes és odaadó munkájáért az állami gaz- daság vezetője az élmunkások közé sorolta.

Távolságom előtt megtudtam, hogy a tenyésztő gondozói közül lelkes és odaadó munkájáért dicséretet ér-

demelnek Codreanu Victoria, Bol- dea Elisabetha, Ionescu Maria és több más gondozónő. A fentemlített ba- romfitenyésztők példamutatónak dol- goznak, szeretettel végzik munkájuk- at.

— r. — n.



Kissé elgondolkodott, majd ezt válaszolta:

— Szereti foglalkozását? — kér- deztem.

Kissé elgondolkodott, majd ezt válaszolta:





## Az ENSZ Közgyűlés munkálatai

### A Biztonsági Tanács vitája több ország ENSZ-beli felvételével kapcsolatban

— A. A. Szoboljev felszólalása —

NEW YORK. (Agerpres.)

A Biztonsági Tanács december 9-i ülésén megvitatotta a Guineai Köztársaság tagfelvételi kérését az ENSZ-ben. Dzsabari, az iraki nép és kormány nevében köszöntötte az új, független, szuverén állam megalakulását és hangsúlyozta, hogy az új állam létrejötté a guineai nép és más afrikai népek függetlenségi harcának eredménye.

A. A. Szoboljev, szovjet megbízott, küldöttsége nevében melegen üdvözölte az új afrikai független államot, egyben sikereket kívánt a guineai kormánynak és népnek államrendszere, gazdasága és kultúrája fejlesztésében. A szovjet küldöttség — tiszteletben tartva az ENSZ egyetemességének elvét — fenntartás nélkül támogatja a Guineai Köztársaság tagfelvételi kérését.

Georges Picot, francia küldött úgy akarta felülmúlni a dolgot, mintha a fiatal afrikai köztársaság megalakulása Franciaország „nagyfelkúsgének” lenne köszönhető és nem a guineai nép nemzeti felszabadító harcának.

A Biztonsági Tanács tíz szavazattal úgy döntött, hogy ajánlja a Közgyűlésnek a Guineai Köztársaság felvételét az ENSZ-be. A francia küldött tartózkodott a szavazástól.

Még az ülés megkezdése előtt az amerikai küldöttség indítványozta a Biztonsági Tanácsnak: vegye fel napirendjére Dél-Korea és Dél-Vietnám felvételének kérdését.

E kérdések vitája során Lodge amerikai és Dixon angol küldött, valamint a csanckajsekiista megbízott a tények ellenére azt bizonyították, hogy Dél-Korea és Dél-Vietnám mindenképpen megfelelnek a tagfelvételhez szükséges feltételeknek.

A. A. Szoboljev, a Szovjetunió képviselője, letelezte az USA mestekedését. Utalt arra, hogy az évek óta folyó vita során az ENSZ tagállamainak nagyrésze a reális helyzetből kiindulva nyomtatékosan kéri Koreát és Vietnám északi és déli részének békés egyesítését. Az USA és az öt támogató hatalmak azonban évek óta éppen ellenkező célt akarnak elérni, mégpedig azt, hogy államok közötti mindkét ország kettészakíthatóságát.

A szovjet küldött hangoztatta, hogy Korea békés egyesítésének ellenfelei erőszakkal rá akarják kényszeríteni az egész koreai népre a dél-koreai bábormányt, ezért ajánlják az ország éme részének felvételét az ENSZ-be. Ennek a kérdésnek lehelyesebb megoldása a kettészakított ország egyesítése és együttes felvétele lenne az ENSZ-be. Az előállított helyzetből csak az lenne a ki-

ut, ha egyidejűleg felvesszük az ENSZ-be a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot és Dél-Koreát is. A szovjet megbízott ebben az értelemben terjesztett elő módosító indítványt.

Egyidejűleg kiemelte, hogy az USA teljesen figyelmen kívül hagyja az 1954-es genfi értekezlet határozatát, miszerint az értekezlet résztvevőinek kötelezettsége támogatni az egyesített Vietnám és nem az egyik országrész felvételét az ENSZ-be.

A szovjet küldött megemlítette, hogy a Biztonsági Tanácsnak és különösen állandó tagjainak feladata sürgősen a genfi egyezmény előírásainak teljesítését és Vietnám egyesítését.

A. A. Szoboljev utalt arra, hogy az új ENSZ-tagok felvételénél a Biztonsági Tanács több tagállama, elsősorban pedig az USA az ENSZ célkitűzésével és a nemzetközi együttműködéssel szöges ellentétben lévő álláspontot helyezkedik. Az USA és csatlósai folytatják megkülönböztető politikájukat több országgal szemben, társadalmi és politikai rendszerek miatt. Ez a helyzet például a Mongol Népköztársaság esetében. Elérkezett az ideje annak — hangsúlyozta a szovjet küldött — hogy a nyugati hatalmak véget vessenek a Mongol Népköztársasággal szemben folytatott politikájuknak és kedvezően oldják meg a Mongol NK tagfelvételi kérését.

Ezzel a december 9-i délelőtti ülés véget ért.

A Biztonsági Tanács december 9-i délutáni ülésén hosszas vita folyt az azal kapcsolatban, hogy felvegyék-e az ENSZ-be Dél-Koreát, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot és Dél-Vietnámot.

Az Egyesült Államok és szelirtelői rá szertették volna kényszeríteni a Biztonsági Tanácsra azt az igazságtalan határozatot, hogy csak Dél-Koreát és Dél-Vietnámot vegyék fel az ENSZ-be. Mivel azonban a Biztonsági Tanács egyik állandó tagja (a Szovjetunió) az erre vonatkozó határozat-tervezeteket ellen szavazott, a Biztonsági Tanácsban nem sikerült elfogadtatni az amerikai határozat-tervezeteket. Ilyen módon az Egyesült Államok arra irányuló kísérlete, hogy kérésükkel a Biztonsági Tanácsnál Dél-Korea és Dél-Vietnám ENSZ-felvételét, kudarcot vallott.

December 9-én a politikai különbizottság befejezte a napirenden szereplő utolsó kérdés vitáját — a Dél-afrikai Unióban élő indiai eredetű személyek helyzetének megvizsgálását. A bizottság határozatot fogadott el, mely ismét felszólítja a Dél-afrikai

Unió kormányát: kezdjen tárgyalásokat India és Pakisztán kormányával annak érdekében, hogy ezt a problémát az ENSZ alapkormányának céljaival és elveivel, valamint az emberi jogok nyilatkozatával megegyező szellemben oldják meg.

## A Vietnámi Demokratikus Köztársaság a szocializmus utján

HANOI. (Agerpres.)

Fam Van Dong, a Vietnámi Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke, a Nemzetgyűlés IX. ülésén beszédet mondott. Hangzottatta, hogy a vietnámi nép legfőbb feladata meggyorsítani a szocialista forradalom kiteljesedését a Vietnámi Demokratikus Köztársaságban.

A nemzetközi helyzetet elemezve, Fam Van Dong hangsúlyozta, hogy a szocialista tábor erői szüntelenül növekednek. A vietnámi nép egyre job-

### Az MSZMP KB bővített plenáris ülése

BUDAPEST. (Agerpres.) Mint a Népszabadság jelenti, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága december 5-én és 6-án bővített plenáris ülést tartott.

Az ülésen elhatározták, hogy az MSZMP kongresszusát a jövő év második felében hívják össze. A Központi Bizottság jóváhagyta az 1959. évi népgazdasági tervet, amelynek irányelveit már korábban, a hároméves terv megvitatásának alkalmával jóváhagyták. A plénum megvitatta a párt agrárpolitikájához fűződő kérdéseket és megfelelő határozatot fogadott el. A Központi Bizottság jóváhagyta a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXI. kongresszusán résztvevő küldöttség összetételét.

### Német párt- és kormányküldöttség utazott Lengyelországba

BERLIN. (Agerpres.) Mint az ADN hírügynökség jelenti, a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttsége, élén Walter Ulbricht-tal, az NSZEP Központi Bizottságának első titkárával a Lengyel Népköztársaságba utazott. A küldöttség december 14-ig marad Lengyelországban.

A Német DK Minisztertanácsának sajtóosztálya közli, hogy Otto Grofewohl, a Német DK kormányfője, mivel hulléssből még nem épült fel teljesen, az orvosok tanácsára lemondott az utazásról.

### Genfben jóváhagyták az atomfegyverek kiterjesztésére vonatkozó egyezmény 2. szakaszát

GENF. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A nukleáris fegyverek kiterjesztésére vonatkozó kérdéssel foglalkozó háromhatalmi értekezlet december 8-i rendes ülésén jóváhagyta az atom- és hidrogénfegyverek kiterjesztésére vonatkozó egyezmény 2. szakaszának szövegét.

A 2. szakasz az egyezmény titeltartalmát ellenőrző szerv létesítésére vonatkozik.

ban elmélyíti szövetségét és egységét a szocialista országokkal, élén a Szovjetunióval és a bandung értekezlet szellemében mind szorosabbra fűzi barátságát Ázsia és Afrika népeivel. Ugyanakkor baráti kapcsolatok létesít a világ összes országával, a békés együttélés elve alapján.

A miniszterelnök a továbbiakban az ország belső helyzetéről és a Vietnámi Dolgozók Pártja Központi Bizottságának XIV. plenáris ülésén kiadott feladatokról beszélt, majd rámutatott arra, hogy Észak-Vietnamban az elkövetkező 2-3 év alatt nagyvonalakban végre kell hajtani a magángazdaság szocialista átalakítását, fejlesztését kell a földművelés- és mezőgazdasági szektort.

### Magyar párt- és kormányküldöttség utazott Prágába

BUDAPEST. (Agerpres.)

A Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának és a Csehszlovák Köztársaság kormányának meghívására december 9-én baráti látogatásra magyar párt- és kormányküldöttség utazott Prágába. A küldöttséget Münich Ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt KB Politikájának tagja és Marosán György államminiszter, az MSZMP KB Politikájának tagja vezeti. A küldöttség tagjai: Biszku Béla, a Magyar NK belügyminisztere, az MSZMP KB Politikájának tagja, Fehér Lajos, az MSZMP KB Politikájának tagja, Sik Endre, a Magyar NK külügyminisztere, Prieszol József, az MSZMP KB tagja és Gábor József, a Magyar Népköztársaság prágai nagykövete.

### KANADA TANULMANYOZZA A KINAI NK ELISMERÉSENEK PROBLÉMAJÁT

OTTAWA. (Agerpres.)

Sidney Smith kanadai külügyminiszter egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy Kanada kormányja most tanulmányozza a Kínai Népköztársaság elismerésének kérdését.

ritette országunk burzsoáziját és földesurait.

Ilyen körülmények között az uralkodó osztályok minden eszközt igénybe vettek, hogy megfékezzék a tömegek forradalmi lendületét. A polgári-földesuri rendszer felhagyta mind az opportunista szocialdemokrácia szolgálatait, mind a véres terror. Ennek a terrornak első megnyilvánulása volt az 1918 december 13-i mérszállás, a főváros munkásainak békés tüntetése ellen.

Meg kell említenünk még, hogy a proletariátusnak az ország legfontosabb ipari központjaiban egyre fokozottabb erővel megnyilvánuló harcilag mozgalmat 1918-ban a falusi megmozdulások számának fokozódása kísérte. A dolgozó parasztság forradalmi akcióinak középpontjában a földért és a békéért való har állott. Ezekben az akciókban fontos szerepet játszottak a hazatért katonák is, akik a lövészárkokban közvetlen kapcsolatba kerültek a forradalmi eszmékkel és akciókkal, különösen a munkásokra jutott, hogy Oroszországban a földet elvették a földesuraktól.

Ha mindehhez hozzávesszük azt a tényt, hogy 1918 végén és 1919 elején az oroszországi Nagy Októberi Szocialista Forradalom befolyására és közvetlen kapcsolatban a magyarországi proletárfelkeléssel és a hazánkban lejtűsödött forradalmi megmozdulásokkal, Erdély egyes pontjain, a Zsil-völgye néhány munkásközpontjában, valamint Moldova és Muntenia egyes helyein megalakultak a munkásbiztosok, úgy számot adhatunk magunknak arról a rémületről, amely a hatalmába ke-

## Román gazdasági kormányküldöttség látogatása Lengyelországban

VARSO. (Agerpres.)

A PÁP hírügynökség közlése szerint Z. Nowak, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának alelnöke december 8-án fogadta a jelenleg Lengyelországban tartózkodó román gazdasági kormányküldöttséget, élén A. Birladeanuval, a Román NK Minisztertanácsának alelnökével.

### Prágában megnyílt a szocialista országok közgazdászainak nemzetközi konferenciája

PRAGA. (Agerpres.) A CETEKA közli:

December 9-én megnyílt Prágában 12 szocialista ország gazdaságtudományi intézet képviselőinek nemzetközi konferenciája.

tását, fejleszteni kell a földművelés- és mezőgazdasági szektort.

A nemzetgyűlés ülésén Nguen Zui Csin miniszter jelentést terjesztett elő az 1958—1960 évek szülő hároméves gazdasági és kulturális fejlesztési tervéről. Az előadó kijelentette, hogy 1960 végére a köztársaság ipari és mezőgazdasági össztermelése 1957-hez képest 78 százalékkal lesz nagyobb.

A következő három év alatt az ország északi részében megkezdik 96 iparvállalat építését. Ezek közül 56 termelőeszközök fog gyártani. Ugyanezen idő alatt 6 új villanyerőmű is épül.

A baráti légkörben lefolyt megbeszélés során megvitatották a két ország közötti gazdasági együttműködés kiterjesztését, egy állandó lengyel-román gazdasági együttműködési bizottság megalakítására, valamint az 1961—1965 közötti lengyel-román árucseréforralommal kapcsolatos szerződés aláírására vonatkozó kérdéseket.

A konferencián az Albán Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Kínai Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Mongol Népköztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Szovjetunió és a Vietnámi Demokratikus Köztársaság tudományos dolgozóik vesznek részt. A konferencia megtárgyalja a gazdasági szakemberek közötti együttműködés továbbfejlesztésének kérdéseit.

### A Német DK Minisztertanácsa letette az esküt

BERLIN. (Agerpres.) Az ADN jelenti:

A Német DK Minisztertanácsa december 8-án a Niederschönhausen-i palotában letette az esküt Wilhelm Pieck, a Német DK elnöke előtt.

Wilhelm Pieck jókívánságait fejezte ki a Minisztertanács tagjainak és eredményes munkát kívánt nekik a német nép szolgálatában.

KOZOS GUINEA-I—GHANA-I AEKOTMANYOZO BIZOTTSAG OT OSSZE A NYUGATAFRIKAI EGYESULT ALLAMOK STATUTUMANAK KIDOLGOZASARA

KONAKRI. (Agerpres.) Guinea kormánya és Ghana kormányküldöttsége közös közleményt adott ki, amelyben bejelenti, hogy a két ország kormánya megegyezésre jutott egy olyan alkotmányozó bizottság létesítésének tekintetében, amely ki fogja dolgozni a Nyugat-afrikai Egyesült Államok Statutumát. A kormányküldöttségek több intézkedést vitattak meg a két ország külpolitikájának összehangolása érdekében.

### LEGUJABB SPORT

#### UVA (Amte) — Aradi CFR 3:2 (1:2)

A vasárnap déluténül végződött RNK kupamérkőzést szerdán délelőtti megismételték. A játékot hátrányosan befolyásolta a csúszos talaj pálya. Két ellentétes félidőt volt alkalomunk látni: az elsőben a vasutasok voltak sokkal veszélyesebbek, szünet után azonban a vagongyáriak támadtak többet és rászorgáltak a győzelemre. A két csapat a következő összeállításban állt fel a mérkőzésre:

UVA (Amte): Kiss — Juhász, Borbély, Buzsan — Jäger, Mercea — Jemna, Negrau, Risztin, Izdraila, Mitea. Aradi CFR: Batrin — Negru I, Babó, Ighireanu — Varga, Blaj — Janovits, Don, Negru II, Cazan, Klein.

Az első támadást a vagongyári csapat vezeti, de azután a vasutasok

rákapszolnak és a 9. percben szép összjáték után, Negru II. révén megszerezik a vezetést (0:1). A 26. percben hendis miatti 11-esből Blaj révén már kétféle vezetéshöz jut a CFR, a következő percben Negrau fejezől kerül a vasutasok hálójába a labda. (1:2).

Helcsere után a 9. percben Jemna fejezől került Batrin kapujába a labda (2:2), a 22. percben pedig a vasutas-vedelem hibáz és Jemna megszerezzi a győzelmet jelentő gólt. (3:2).

A csúszos pályán kívül a föld is hátrányosan befolyásolta a küzdelmet. A vagongyáriknál Kiss, Borbély, Mercea, Jemna és Negrau, a CFR-nél Ighireanu, Blaj, Don és Negru II. érdemelnek dicséretet. Bíró: Tepeneag Ioan (Temesvár).

(w. i.)

### Közlemény

Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy december 12-én az alábbi utcák lakói jelentkezzenek fautalványaik átvetéle végett:

A volt tartományi néptanács épületében működő 6. sz. kiosztóhelyen a Filimon Sirbu tér, a Salcutei, Aviator Sava, Siretului, Trandafirilor és Teodoroiu utcák lakói jelentkezzenek.

A volt tartományi néptanács épületében működő 7. sz. kiosztóhelyen a Penes Curcanul, Piața Nica, Plu-

AZ ARADEANCA kisipari termelőszövetkezet (Csafkovszkij utca 11.) intézmények és vállalatok részére átutalás útján gépi perzsákat és fűtőszőnyegeket ad el.

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TARSASAG aradi fiókja, a belgyógyászati és röntgen szakosztályok közreműködésével pénteken, december 12-én este 7 órakor a Horea utca 2. szám alatti helyiségében tudományos plenáris ülést tart. Előadók: dr. Székely L., dr. Nicolae M., dr. Bulzan Gh., dr. Ienei C., dr. Mihoc I., dr. Angelescu Gr. és dr. Hodosi G.

garilor, Alecu Russo, Robanesti és Dr. Reaca utcák lakói vehetik át fautalványukat.

A volt tartományi néptanács épületében működő 8. sz. kiosztóhelyen a Piața Veche, Stirbei Voda, Fraternității, Mozart és Mojiilor utcák lakói jelentkezhetnek.



(Folytatás az első oldalról.)

150.000 választó eskik. Ahhoz, hogy a vérbe borult, kifosztott tartalmak híján lévő Románia újjászültesse, szabad fejlődést kell biztosítani minden gazdasági, társadalmi és politikai erejének. Csupán az ország imbecitásának széles demokratizálása révén biztosítható a román nép jövője. Országunk oligarchiája, melynek lába alól kezd a föld kicsuszni, ismét reformokat igért a népeknek. Ma már azonban nem csapathat be senkit. Az álarcot letepiék róla. A román népek és nem büns gyámjainak kell határozni Románia sorsáról.

Es valóban a nép legforradalmibb, legkombatívabb része, — a munkásosztály szervezkedni és cselekedni kezd és az egész népet harcra mozgósítja az ország létfenntartása érdekében megvalósuló kérdésekben. Így 1918 a munkásosztály, a parasztság és a hadsereg forradalmi akcióinak hullámával jellemezhető.

A munkásosztály elkecseregett harcot kezdett gazdasági követeléseit, politikai jogainak kivívásáért. Az első megmozdulási formák a sztrájkok voltak, melyek különösen a nehéziparban és a háborús iparban öltöttek nagy méreteket (Bukarestben, Iasi-ban, Galati-ban, Cimpinán, a Zsil-völgyében és Erdély egyes központjában). Az 1918-as sztrájkharcok során a munkásosztály szervezetei tömörültek, melyek egyre harcosabb osztályszervezetekké

## 1918 — a romániai munkásosztály forradalmi lendülete fejlődésének éve

váltak. A sztrájkmozgulusok kibontakozásához jelentős mértékben járult hozzá az, hogy a kommunista csoportok összekapcsolták a tömegagitációs munkát állandó közlemények kiadásával. Ezek a közlemények terjesztették a marxizmus eszméit, emelték a tömegek öntudatát és felkeltették őket, megismertetve velük az ország különböző vidékein végbement eseményeket, leleplezve a jobboldali szocialdemokrácia demagógiáját, az uralkodó osztályok manővereit és megtorlásait.

1918 végén különösen kedvező feltételek voltak az oligarchia megdöntésére és a népi hatalom megteremtésére irányuló akció kibontakoztatására. Ekkor vonultak ki ugyanis a német csapatok az országból. De a haladott munkáselemek kezdeményezését semmibe véve, a jobbára opportunisták elemekből álló szocialista pártvezetőség nem hozott semmilyen intézkedést a főváros munkásságának harca hívása és megszervezése érdekében. Ennél az oknál fogva az akkori forradalmi megmozdulásoknak spontán és elszórt jellegük volt. Ennek ellenére a munkásosztály 1918. évi harcai — különösen miután megerősödött a kommunista csoportok befolyása a szocialista pártok belől — meghiúsította az idegen imperialisták, a román bur-

zsoázia és a földesuri osztály azon terveinek valóra váltását, hogy az egész országot belesodorják egy intervenció háborúba a fiatal szovjet állam ellen.

Meg kell említenünk még, hogy a proletariátusnak az ország legfontosabb ipari központjaiban egyre fokozottabb erővel megnyilvánuló harcilag mozgalmat 1918-ban a falusi megmozdulások számának fokozódása kísérte. A dolgozó parasztság forradalmi akcióinak középpontjában a földért és a békéért való har állott. Ezekben az akciókban fontos szerepet játszottak a hazatért katonák is, akik a lövészárkokban közvetlen kapcsolatba kerültek a forradalmi eszmékkel és akciókkal, különösen a munkásokra jutott, hogy Oroszországban a földet elvették a földesuraktól.

Ha mindehhez hozzávesszük azt a tényt, hogy 1918 végén és 1919 elején az oroszországi Nagy Októberi Szocialista Forradalom befolyására és közvetlen kapcsolatban a magyarországi proletárfelkeléssel és a hazánkban lejtűsödött forradalmi megmozdulásokkal, Erdély egyes pontjain, a Zsil-völgye néhány munkásközpontjában, valamint Moldova és Muntenia egyes helyein megalakultak a munkásbiztosok, úgy számot adhatunk magunknak arról a rémületről, amely a hatalmába ke-